

VERSIUNEA 1.0  
IANUARIE 2023  
702P08995

# Imprimantă Xerox® VersaLink® B620

Ghid de referință privind siguranța, reglementările, reciclarea și eliminarea

© 2023 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Xerox®, VersaLink®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, Global Print Driver®, și Mobile Express Driver® sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Adobe®, logo-ul Adobe PDF, Flash®, și PostScript® sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® și logo-ul AirPrint®, Mac®, macOS®, și Macintosh® sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Apple Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Serviciul de poștă electronică Gmail™ și platforma de tehnologie mobilă Android™ sunt mărci comerciale ale Google, Inc.

PCL® este o marcă înregistrată a Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite ale Americii și/ sau în alte țări.

IBM® și AIX® sunt mărci înregistrate ale International Business Machines Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Microsoft®, Windows®, și Windows Server® sunt mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Mopria este o marcă comercială a Mopria Alliance.

UNIX® este o marcă comercială în Statele Unite și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/Open Company Limited.

Linux® este o marcă înregistrată a lui Linus Torvalds.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

# Cuprins

Siguranță.....	5
Notificări și siguranță .....	6
Convenții .....	7
Declarații despre produs.....	7
Siguranța electrică.....	11
Instrucțiuni generale.....	11
Cablul de alimentare .....	11
Oprirea de urgență.....	12
Siguranța bateriilor.....	12
Siguranța operațională .....	13
Instrucțiuni pentru operare .....	13
Amplasarea imprimantei .....	13
Consumabilele imprimantei .....	14
Informații privind consumabilele.....	14
Siguranța întreținerii .....	15
Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță .....	16
Simboluri de produs .....	17
Informații privind reglementările .....	21
Reglementări de bază.....	22
Reglementările FCC din Statele Unite.....	22
Informații privind reglementările pentru adaptoarele de rețea wireless de 2,4 GHz și 5 GHz.....	22
Notificare cu privire la laser .....	23
Canada.....	23
Conformitatea în Uniunea Europeană și Spațiul Economic European .....	24
ENERGY STAR .....	26
Certificarea Comunității Economice Euroasiatice.....	28
Germania .....	28
Reglementarea RoHS Turcia .....	29
Conformarea RoHS în Ucraina .....	29
Certificarea privind siguranța .....	30
Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate .....	31
Reciclarea și eliminarea produsului.....	33
Toate țările.....	34
Îndepărtarea bateriilor.....	34
America de Nord .....	35
Uniunea Europeană .....	36
Eliminarea echipamentului în afara Uniunii Europene .....	36
Alte țări .....	37



# Siguranță

Acest capitol conține:

Notificări și siguranță .....	6
Convenții .....	7
Siguranța electrică.....	11
Siguranța operațională.....	13
Siguranța întreținerii .....	15
Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță .....	16
Simboluri de produs .....	17

Produsul dumneavoastră și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Atenția acordată următoarelor informații asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei Xerox®.

## Notificări și siguranță

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. Consultați aceste instrucțiuni pentru a asigura funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Imprimanta și consumabilele Xerox® sunt concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ evaluările și certificările agențiilor de siguranță și compatibilitatea cu reglementările privind câmpurile electromagnetice și standardele de mediu stabilite.

Testarea siguranței și a conformității cu standardele de mediu și performanța acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox®.



Notă: Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Pentru informații suplimentare, consultați reprezentantul Xerox.

## Convenții

 Notă: O notă identifică informații care v-ar putea fi de ajutor.

 **Avertisment:** O avertizare identifică ceva ce ar putea deteriora partea hardware sau software a produsului.

 **Atenție:** O atenționare indică o situație potențial periculoasă, care ar putea să vă producă vătămări.

Diferitele tipuri de afirmații includ:

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Indică un risc de vătămare.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Indică un risc de șoc electric.

 **ATENȚIE – SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Indică un risc de arsură în cazul în care componenta este atinsă.

 **ATENȚIE – PERICOL DE RĂSTURNARE:** Indică un pericol de strivire.

 **ATENȚIE – PERICOL DE CIUIPIRE:** Indică riscul de a fi prins între componentele în mișcare.

 **ATENȚIE – PIESE ÎN MIȘCARE:** Indică un risc de rănire prin lacerare sau frecare, generat de componentele în mișcare.

## DECLARAȚII DESPRE PRODUS

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric, conectați cablul de alimentare la o priză de alimentare cu curent electric de putere adecvată și cu o împământare corespunzătoare, care se află în apropierea produsului și este ușor accesibilă.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Pentru a evita riscul de incendiu sau de șoc electric, utilizați doar cablul de alimentare pus la dispoziție cu acest produs, sau cu cel de înlocuire autorizat de către producător.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Nu utilizați acest produs cu cabluri prelungitoare, triplu-ștecăre, prelungitoare cu mai multe prize, sau dispozitive UPS. Capacitatea energetică a acestor tipuri de accesorii poate fi depășită cu ușurință de către o imprimantă laser, ceea ce poate genera un risc de incendiu, daune materiale sau performanță scăzută a imprimantei.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Nu utilizați acest produs cu un dispozitiv de protecție împotriva supratensiunilor, montat în serie. Utilizarea unui dispozitiv de protecție împotriva supratensiunilor poate genera riscul de incendiu, de pagube materiale sau o performanță scăzută a imprimantei.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul de șoc electric, nu plasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei, sau în locații cu umezeală ridicată.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul de șoc electric, în timpul furtunilor cu fulgere, nu configurați acest produs și nu efectuați conexiuni la niciun cablu, cum ar fi cablul de alimentare, cablul pentru fax și cel telefonic.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Nu tăiați, răsuciți, legați, striviți sau plasați obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu supuneți cablul de alimentare la o acțiune de frecare sau întindere. Nu prindeți cablul de alimentare între obiecte precum mobila și pereții. În cazul în care se întâmplă unul dintre aceste fenomene, este generat riscul de incendiu sau de șocuri electrice. Verificați în mod regulat cablul pentru a vedea dacă există semne de astfel de probleme. Înainte de inspecție, scoateți cablul din priză de alimentare cu curent electric.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul de șoc electric, asigurați-vă că toate conexiunile externe, cum ar fi cele de Ethernet și cel de comunicație prin sistemul telefonic, sunt instalate în mod corespunzător, în mufele marcate corespunzător.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul de șoc electric, în cazul în care accesați placa electronică a circuitului de comandă, sau instalați un echipament hardware opțional, respectiv circuite de memorie, după configurarea imprimantei, atunci opriți imprimanta și decuplați-o de la priză de alimentare cu curent electric, înainte de a continua. În cazul în care aveți alte echipamente atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea, și deconectați orice cablu care intră în imprimantă.

 **ATENȚIE – PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul de șoc electric atunci când curățați exteriorul imprimantei, înainte de a începe, decuplați cablul de alimentare de la priză de alimentare cu curent electric, și deconectați toate cablurile imprimantei.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** În cazul în care greutatea imprimantei este mai mare de 20 kg. (44 de livre), atunci este posibil să fie nevoie de două sau mai multe persoane pentru a o ridica în siguranță.



**ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Atunci când mutați imprimanta, urmați recomandările de mai jos pentru a evita vătămarea persoanelor sau deteriorarea imprimantei:

- Asigurați-vă că toate ușile și tăvile imprimantei sunt închise.
- Opriți imprimanta, apoi decuplați cablul de alimentare de la priza electrică.
- Deconectați toate cablurile cuplate la imprimantă.
- În cazul în care imprimanta este prevăzută cu tăvi opționale plasate direct pe podea, sau echipamente opționale pentru produsele rezultate, atașate la aceasta, înainte de a muta imprimanta, deconectați aceste echipamente opționale.
- În cazul în care imprimanta este prevăzută cu un soclu pe roți, împingeți-o cu grijă până la noua locație. Acordați atenție atunci când treceți peste praguri, sau peste zone denivelate ale podelei.
- În cazul în care imprimanta nu are un soclu pe roți, însă este configurată cu tăvi opționale, sau dispozitive opționale pentru produsele rezultate, îndepărtați echipamentele opționale și apoi ridicați imprimanta de pe tăvi. Nu încercați să ridicați simultan imprimanta și echipamentele opționale.
- Utilizați întotdeauna mânerul imprimantei pentru a o ridica.
- Orice cărucior utilizat pentru a muta imprimanta, trebuie să aibă o suprafață mai mare decât suprafața bazei imprimantei.
- Orice cărucior utilizat pentru a muta echipamentele hardware opționale trebuie să aibă o suprafață adecvată dimensiunii acestor echipamente opționale.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mișcările bruște.
- Asigurați-vă că degetele dumneavoastră nu se află în partea inferioară a imprimantei atunci când o lăsați jos.
- Asigurați-vă că în jurul imprimantei este un spațiu suficient.



**ATENȚIE – PERICOL DE RĂSTURNARE:** Instalarea uneia sau mai multor opțiuni pe imprimanta sau MFP-ul dumneavoastră poate necesita un soclu pe role, o piesă de mobilier, sau un alt element care să prevină instabilitatea care ar putea cauza o posibilă vătămare. Pentru mai multe informații referitoare la configurațiile permise, luați legătura cu persoana care v-a vândut imprimanta.



**ATENȚIE – PERICOL DE RĂSTURNARE:** Pentru a reduce riscul instabilității echipamentului, încărcăți fiecare tavă separat. Țineți toate tăvile închise, până când este necesar să le deschideți.



**ATENȚIE – SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Este posibil ca elementele din interiorul imprimantei să fie fierbinți. Pentru a reduce riscul de rănire din cauza unei componente fierbinți, mai întâi permiteți suprafeței să se răcească înainte de a o atinge.



**ATENȚIE – PERICOL DE CIUIPIRE:** Pentru a evita riscul de rănire prin ciupire, aveți grijă în zonele marcate cu această etichetă. Rămirile prin ciupire pot apărea în zona componentelor mobile, cum ar fi roți dințate, uși, tăvi și capace.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Acest produs utilizează un fascicul laser. Utilizarea unor comenzi și reglaje, sau efectuarea unor proceduri, altele decât cele specificate în Ghidul de utilizare, poate avea drept rezultat expunerea la radiații periculoase.

 **ATENȚIE – POTENȚIAL DE VĂTĂMARE:** Bateria cu litiu din acest produs nu este destinată a fi înlocuită. În cazul în care o baterie cu litiu este înlocuită în mod necorespunzător, există riscul de explozie. Nu reîncărcați, dezamblați, sau incinerați o baterie cu litiu. Eliminați bateriile descărcate cu litiu, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu regulamentele locale.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a respecta cele mai stricte standarde globale privind siguranța, atunci când este utilizat cu componentele specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale anumitor componente pot să nu fie întotdeauna evidente. Producătorul nu este responsabil în cazul utilizării unor alte piese de schimb.

În cazul unor operații de reparație, altele decât cele descrise în documentația pentru utilizator, consultați un reprezentant de service.

#### Informații referitoare la ozon și ventilație

Consultați *Date despre ozon* și *Date despre ventilație* din [Sănătate și siguranță în mediul nostru de lucru - Xerox](#).

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

## Siguranța electrică

### INSTRUCȚIUNI GENERALE



#### Atenție:

- Nu introduceți obiecte în fantele sau orificiile imprimantei. Atingerea unui punct sub tensiune sau scurtcircuitarea unei componente poate cauza incendiu sau șocuri electrice.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi, decât dacă urmează să instalați echipament opțional și ați primit instrucțiuni în acest sens. Opriți imprimanta când efectuați operațiuni de instalare. Deconectați cablul de alimentare de la priză când îndepărtați capacele sau apărătorile în vederea instalării echipamentului opțional. În spatele acestora nu există componente la care puteți efectua operațiuni de întreținere, exceptând opțiunile care pot fi instalate de către utilizator.

Următoarele situații prezintă riscuri pentru siguranța dvs.:

- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- Din imprimantă se degajă fum sau suprafața este anormal de fierbinte.
- Imprimanta emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Imprimanta determină activarea unui întrerupător din tabloul de perete, a unei siguranțe sau a altui dispozitiv de siguranță.

La apariția oricărei situații de acest fel, luați următoarele măsuri:

1. Opriți imprimanta imediat.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
3. Contactați un reprezentant de service autorizat.

### CABLUL DE ALIMENTARE

Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta.



**Atenție:** Pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric, nu utilizați cabluri de alimentare, triplu-ștecăre sau prelungitoare cu mai multe prize.

- Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Asigurați-vă că fiecare capăt al cablului este conectat în mod ferm. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, apelați la un electrician pentru a verifica priza.
- Nu utilizați un ștecher adaptor cu împământare pentru a conecta imprimanta la o priză care nu este prevăzută cu conector de împământare.

- Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde este posibil ca alte persoane să calce pe cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu cuplați și decuplați cablul de alimentare în timp ce întrerupătorul de alimentare este în poziția On.
- În eventualitatea în care cablul de alimentare este rupt sau uzat, înlocuiți-l.
- Pentru a evita un șoc electric și deteriorarea cablului, prindeți de ștecher atunci când deconectați cablul de alimentare.

Cablul de alimentare este atașat pe partea posterioară a imprimantei, ca dispozitiv care trebuie cuplat. Dacă este nevoie să întrerupeți alimentarea cu energie electrică a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

### OPRIREA DE URGENȚĂ

Dacă apare una dintre următoarele situații, opriți imediat imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant autorizat de service Xerox pentru remedierea problemei dacă:

- Echipamentul emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- S-a declanșat un întrerupător din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei, oricare ar fi aceasta, este deteriorată.

### SIGURANȚA BATERIILOR

Unul sau mai multe circuite electronice ale aceste imprimante conțin o baterie cu litium. Nu încercați să reparați sau să înlocuiți bateria cu litium. Dacă există o problemă cu bateria, contactați o reprezentanță de service autorizată pentru remedierea acesteia.



**Atenție:** În cazul în care o baterie sau un circuit electronic este instalat în mod necorespunzător, există riscul de explozie.

Bateria cu litium din această imprimantă conține perclorat. Pentru informații privind procedurile speciale de manevrare asociate percloratului, consultați <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>.

## Siguranța operațională

Imprimanta și consumabilele au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agențiilor de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu.

Atenția pe care o acordați următoarelor instrucțiuni de siguranță asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU OPERARE

- Nu scoateți nicio tavă în timpul imprimării.
- Nu deschideți ușile imprimantei în timpul imprimării.
- Nu deplasați imprimanta în timpul imprimării.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravata etc. de rola de ieșire și de rola de alimentare a imprimantei.
- Capacele, pentru înlăturarea cărora sunt necesare unelte speciale, protejează zonele periculoase din interiorul imprimantei. Nu demontați capacele de protecție.
- Nu anulați niciun dispozitiv electric sau mecanic de inter-blocare.
- Nu încercați să scoateți hârtia care este blocată adânc în interiorul imprimantei. Opriti imediat imprimanta și contactați reprezentanța Xerox locală.



#### Atenție:

- Suprafețele metalice din zona fuser-ului sunt fierbinți. Aveți întotdeauna grijă atunci când eliminați blocaje de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.
- Pentru a elimina riscul de răsturnare, nu împingeți sau mutați echipamentul cu toate tăvile de hârtie ieșite în afară.

### AMPLASAREA IMPRIMANTEI

- Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, ferită de vibrații și care îi poate susține greutatea. Pentru a identifica greutatea corespunzătoare configurației imprimantei, consultați capitolul *Specificații fizice* din Ghidul de utilizare.
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile imprimantei. Acestea sunt prevăzute pentru ventilație și au rolul de a preveni supraîncălzirea imprimantei.
- Amplasați imprimanta într-o zonă cu un spațiu suficient pentru utilizare și pentru desfășurarea operațiunilor de service.
- În cazul în care instalați o imprimantă de birou pe un hol sau într-o zonă similară, cu restricții de acces, trebuie lăsat mai mult spațiu în jur. Asigurați-vă că respectați toate regulile de siguranță, codurile de siguranță a clădirilor și de prevenire a incendiilor, valabile în zonă.
- Amplasați imprimanta într-o zonă fără praf.
- Nu depozitați și nu folosiți imprimanta în medii extrem de calde, reci sau umede.

- Nu amplasați imprimanta lângă o sursă de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în bătaia directă a razelor solare, pentru a evita expunerea componentelor sensibile la lumină.
- Nu amplasați imprimanta într-o locație expusă direct curentului de aer rece provenit de la un sistem de aer condiționat.
- Nu așezați imprimanta în locuri supuse vibrațiilor.
- Pentru o performanță optimă, utilizați imprimanta la înălțimea specificată în *Specificații privind mediul înconjurător* din Ghidul de utilizare.

### CONSUMABILELE IMPRIMANTEI

- Utilizați consumabilele proiectate pentru imprimanta dvs. Folosirea materialelor neadecvate poate cauza performanțe slabe sau poate reprezenta un posibil risc de siguranță.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs sau furnizate împreună cu produsul, cu opțiunile sau cu consumabilele.
- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată toner, cartușe cu toner, cartușe cilindru sau cartușe de toner rezidual în foc deschis.

 **Atenție:** Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu toner, sau altele similare, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate produce iritație și inflamare. Nu încercați să demontați cartușul; această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.

 **Avertisment:** Nu se recomandă utilizarea consumabilelor non-Xerox. Garanția Xerox, Contractul de service și Garanția satisfacției totale nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzate de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Garanția satisfacției totale este disponibilă în Statele Unite ale Americii și Canada. În afara acestor zone, subiectele acoperite pot fi diferite. Vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul dumneavoastră Xerox pentru detalii.

### INFORMAȚII PRIVIND CONSUMABILELE

 **Atenție:** Atunci când manipulați cartușe, cum ar fi cele de cerneală/ toner sau fuser-ul, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate produce iritație și inflamare. Nu încercați să demontați cartușul. Acest lucru poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.

- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată cerneală uscată/ toner, cartușe de imprimare sau recipiente de cerneală uscată/ toner în foc.

Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox®, accesați [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling).

## Siguranța întreținerii

Nu încercați alte proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.

- Curățați doar cu o lavetă uscată care nu lasă scame.
- Utilizați doar consumabile și substanțe de curățare indicate.

 **Atenție:** Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Spray-urile de curățare cu aerosoli pot cauza explozii și incendii, atunci când substanța activă este aplicată pe echipamente electro-mecanice.

- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. În spatele acestor capace nu se află elemente care să fie întreținute de către client.
- În cazul unor scurgeri de cerneală uscată sau de toner, utilizați o mătură, sau o lavetă umedă pentru a șterge cerneala uscată/ tonerul scurse. În timpul operației de curățare, măturați încet pentru a reduce riscul de generare a prafului. Evitați să utilizați un aspirator. În cazul în care trebuie utilizat un aspirator, aparatul trebuie să fie proiectat pentru prafuri combustibile, cu un motor rezistent la explozii și un furtun izolator.

 **Atenție:** Suprafețele metalice din zona fuser-ului sunt fierbinți. Aveți grijă atunci când eliminați blocaje de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.

- Nu ardeți consumabilele sau articolele folosite pentru întreținerea curentă. Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox®, accesați [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță

Pentru mai multe informații referitoare la mediu, sănătate și siguranță în raport cu acest produs Xerox® și cu consumabilele aferente, contactați:

- Doar pentru Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Adresa web: [Sănătatea și sustenabilitatea mediului înconjurător - Xerox](#)
- Solicități prin e-mail (din toată lumea): [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Pentru informații despre siguranța produsului în Statele Unite și Canada, accesați [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

## Simboluri de produs

SIMBOL	DESCRIERE
	Atenție: Indică un pericol care poate duce la rănire gravă sau moarte dacă nu este evitat.
	Suprafață fierbinte: Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul imprimantei. Procedați cu atenție pentru a evita vătămările corporale.
	Avertisment: Componente mobile. Procedați cu atenție pentru a evita vătămările corporale.
[Niciun simbol]	Avertisment: Indică o acțiune obligatoriu a fi luată pentru a evita deteriorarea bunului.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
	Nu atingeți această componentă a imprimantei.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
	Feriți cartușele cilindru de lumina directă a soarelui.
	Nu ardeți acest reper.
	Nu aruncați în foc cartușele cu toner.

SIMBOL	DESCRIERE
	Nu aruncați în foc cartușele cilindru.
	Nu ardeți cartușul de toner rezidual.
	Avertisment privind strivirea: Pentru a evita vătămările corporale, procedați cu atenție în această zonă.
	Avertisment privind strivirea: Pentru a evita vătămările corporale, procedați cu atenție în această zonă.
	Nu scoateți hârtia cu forța.
	Suprafață fierbinte: Înainte de manipulare, așteptați intervalul indicat.
	Activat
	Dezactivat
	În Așteptare
	Nu utilizați coli de hârtie capsate, prinse cu cleme sau prin alte mijloace.
	Nu utilizați hârtii îndoite, pliate, ondulate sau șifonate.

SIMBOL	DESCRIERE
	Nu încărcați sau nu folosiți hârtie inkjet.
	Nu alimentați hârtie pe care ați mai folosit-o sau pe care ați mai imprimat.
	Nu folosiți cărți poștale.
	Nu folosiți plicuri.
	Nu copiați bancnote.
	Adăugați hârtie ori suport de imprimare/copiere.
	Blocaj de hârtie
	Blocare
	Deblocare
	Agrafă de hârtie
	Răcire
	Timp scurs

SIMBOL	DESCRIERE
	Alimentare cu hârtie
	Document original 1 față
	Hârtie perforată
	Încărcați hârtia cu antet cu fața în sus.
	Încărcați hârtia cu antet cu fața în jos.
	Încărcați etichetele cu fața în jos.
	USB: Universal Serial Bus
	LAN: Rețea locală
	Linie telefonică
	Greutate
	Buton Pornire servicii
	Acest reper poate fi reciclat.

## Informații privind reglementările

Acest capitol conține:

Reglementări de bază .....	22
Certificarea privind siguranța.....	30
Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate.....	31

## Reglementări de bază

Xerox a testat această imprimantă în conformitate cu standardele de emisii electromagnetice și cele de imunitate electromagnetică. Aceste standarde sunt concepute pentru a reduce interferențele cauzate sau recepționate de această imprimantă într-un mediu de birou tipic.

Schimbările sau modificările aduse acestui echipament, neaprobat în mod specific de Xerox® Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

### REGLEMENTĂRILE FCC DIN STATELE UNITE

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru un dispozitiv digital din Clasa A, conform Părții 15 din Reglementările FCC (Comisia federală pentru comunicații). Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite o energie de radiofrecvență. În cazul în care echipamentul nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, acest lucru poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Funcționarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe perturbatoare. Utilizatorii sunt obligați să corecteze interferențele pe propria cheltuială.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs, neaprobat de Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

Pentru a menține conformitatea cu regulamentele FCC, în conjuncție cu acest echipament trebuie utilizate cabluri ecranate. Operarea împreună cu un echipament neaprobat, sau cu cabluri ne-ecranate, poate în mod probabil să aibă drept rezultat interferența cu recepția semnalelor radio-TV.



**Avertisment:** Pentru asigurarea conformității cu Partea a 15-a din reglementările FCC, utilizați cabluri de interfață ecranate.

### Imprimante Xerox® VersaLink® B620

Imprimantele Xerox® VersaLink® B620 respectă Partea a 15-a a reglementărilor FCC. Funcționarea se supune următoarelor două condiții:

- Dispozitivele nu sunt utilizate pentru a cauza interferențe perturbante.
- Dispozitivele trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot produce funcționarea nedorită.

Partea responsabilă: Xerox Corporation

Adresa: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Informații de contact pe internet: [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs).

### INFORMAȚII PRIVIND REGLEMENTĂRILE PENTRU ADAPTOARELE DE REȚEA WIRELESS DE 2,4 GHZ ȘI 5 GHZ

Acest produs încorporează un modul radioemitor pentru rețea LAN fără fir de 2,4 GHz și 5 GHz, care respectă cerințele specificate în Partea a 15-a a reglementărilor FCC, în standardul RSS-210 Industry Canada și în

Directiva 2014/53/UE a Consiliului European. Puterea de ieșire a frecvenței radio (RF) a acestui dispozitiv nu va depăși 20 dBm în nicio bandă de frecvențe.

Utilizarea acestui dispozitiv este condiționată de respectarea următoarelor două cerințe:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care ar putea produce funcționarea nedorită.

Schimbările sau modificările aduse acestui echipament, neaprobate în mod specific de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

### NOTIFICARE CU PRIVIRE LA LASER

Imprimanta este certificată în SUA ca fiind conformă cu cerințele DHHS 21 CFR, capitolul I, subcapitolul J pentru produse laser din Clasa I (1) și în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1: 2014.

Produsele laser din Clasa I nu sunt considerate periculoase. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară Clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii efectuate de utilizator sau a condițiilor de service prevăzute. Imprimanta are un ansamblu al capului de imprimare care nu necesită întreținere și care conține un laser cu următoarele specificații:

Clasă: IIIb (3b) AlGaAs

Putere de ieșire nominală (miliwați): 25

Lungime de undă (nanometri): 755-800

### CANADA

Acest aparat digital din Clasa A este conform cu standardul canadian ICES-003 și ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Acest produs conține un modul fără fir de transmisie radio pe frecvența de 2,4 GHz și 5 GHz, care este conform cu cerințele specificate în standardul Industry Canada RSS-210.

Ce produit contient un module émetteur radio LAN sans fil de 2,4 GHz et 5 GHz conforme aux exigences spécifiées dans la réglementation Industrie du Canada RSS-210.

Acest dispozitiv este conform cu RSS-urile scutite de licență, menționate în standardul Industry Canada.

Funcționarea se supune următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe, și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferența care ar putea cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dispozitivele dintr-o rețea locală scutită de licență (License-Exempt Local Area Network - LE-LAN) sunt supuse unor restricții operaționale: dispozitivul care operează în banda de frecvență 5150-5250 MHz poate fi utilizat doar la interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare asupra sistemelor de sateliți mobili cu canale comune.

Il y a des restrictions opérationnelles pour dispositifs de réseaux locaux exempts de licence (RL-EL): les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Acest transmițător trebuie să nu se afle în aceeași locație, respectiv să nu funcționeze în conjuncție un o altă antenă sau transmițător. Acest echipament trebuie să fie instalat și operat astfel încât, între radiator și corpul dumneavoastră să existe o distanță de cel puțin 20 de centimetri.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## CONFORMITATEA ÎN UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN



Marcajul CE aplicat acestui produs indică faptul că acesta este conform Directivelor UE aplicabile

Textul complet al declarației de conformitate UE poate fi găsit la [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs).

Acest dispozitiv conține un modul transmițător radio pentru rețele LAN fără fir, care funcționează la frecvența de 2,4 GHz și 5 GHz.

Puterea de ieșire a frecvenței radio (RF) a acestui dispozitiv nu va depăși 20 dBm în nicio bandă de frecvențe.

Prin aceasta, Xerox declară faptul că echipamentele radio ale modelelor de imprimante VersaLink® B620 și C620 sunt conforme Directivei 2014/53/UE.

Această imprimantă, dacă este folosită în mod adecvat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, nu este periculoasă nici pentru utilizator, nici pentru mediu.



**Avertisment:**

- Schimbările sau modificările aduse acestui echipament, neaprobat în mod specific de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a folosi acest echipament.
- Radiațiile externe emise de echipamentele industriale, științifice și medicale (ISM) pot interfera cu funcționarea acestui produs . Dacă radiațiile externe, provenite de la echipamente ISM produc interferențe cu acest dispozitiv, contactați reprezentantul pentru a primi asistență.
- Acesta este un produs din Clasa A. În mediul casnic, acest produs poate provoca interferențe cu frecvențele radio, caz în care utilizatorul trebuie să adopte măsurile corespunzătoare.
- Pentru asigurarea conformității cu reglementările Uniunii Europene, utilizați cabluri de interfață ecranate.

**Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică**

Xerox® a acceptat să conceapă pentru produsele noastre criterii pentru eficiența energetică și performanța legată de mediu, care respectă Directiva Uniunii Europene (UE) referitoare la energia necesară produselor, mai precis Lotul 4 - Produse de imagistică.

Produsele vizate includ echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii:

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depășește 66 de imagini A4 pe minut.
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut.

PENTRU A AFLA MAI MULTE DESPRE	MERGEȚI LA
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consumul de energie electrică și timpii de activare</li> <li>• Setările implicite ale economizorului de energie</li> </ul>	<p><i>Documentația utilizatorului sau Ghidul administratorilor de sistem</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/office/VLB620docs">www.xerox.com/office/VLB620docs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beneficiile achiziționării produselor calificate ENERGY STAR®</li> </ul>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beneficiile ecologice ale imprimării pe 2 fețe</li> <li>• Beneficiile utilizării unei hârtii cu o greutate mai mică (60 g/m<sup>2</sup>) și al posibilității de reciclare</li> <li>• Eliminarea și tratarea cartușelor</li> <li>• Participarea Xerox în inițiativele privind sustenabilitatea</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/en-us/about/ehs">www.xerox.com/en-us/about/ehs</a></p>

## Uniunea Europeană Lot 19 Directiva privind proiectarea ecologică

Conform Directivei Comisiei Europene referitoare la proiectarea ecologică, sursa luminoasă conținută de acest echipament este destinată utilizării doar cu funcțiile Capturare imagine sau Proiectare imagine, și nu este destinată utilizării în alte aplicații.

### ENERGY STAR



Programul ENERGY STAR este o schemă voluntară care vizează promovarea dezvoltării și cumpărării de modele economice din punct de vedere energetic, care ajută la reducerea impactului asupra mediului. Detalii despre programul ENERGY STAR și despre modelele calificate ENERGY STAR se găsesc pe următorul site web: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR și sigla ENERGY STAR sunt mărci înregistrate în Statele Unite.

Programul ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică este un efort de echipă între guvernele Statelor Unite, ale țărilor din Uniunea Europeană și al Japoniei și industria echipamentelor de birotică, de a promova copiatoare, imprimante, faxuri, imprimante multifuncționale, calculatoare și monitoare eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al acestor produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

Pentru informații suplimentare privind energia sau alte subiecte conexe, accesați [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) sau [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### Consumul de energie electrică și timpul de activare

Canțitatea de energie pe care o consumă un dispozitiv depinde de modul în care este utilizat acesta. Acest dispozitiv este conceput și configurat să vă permită să reduceți consumul de electricitate.

Pentru a reduce consumul de energie, dispozitivul este configurat să utilizeze modurile economizoare de energie. După ultima pagină imprimată, dispozitivul trece în modul Pregătit. Dacă este în modul Pregătit, dispozitivul poate imprima din nou, fără întârziere. Dacă dispozitivul rămâne nefolosit o perioadă de timp specificată, trece în modul de veghe. Pentru a reduce consumul de energie, în modul de veghe rămân active numai funcțiile esențiale. Imprimarea primei pagini durează mai mult dacă dispozitivul iese din modul de veghe, decât dacă este în modul Pregătit. Această întârziere se produce din cauza reactivării imprimantei și este caracteristică majorității dispozitivelor de creare de imagini existente pe piață.

Pentru a economisi energie, puteți configura moduri economizoare de energie. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Activat la lucrare:** Dispozitivul este reactivat la detectarea activității. Pentru a seta intervalul de amânare a intrării dispozitivului în modul de veghe, introduceți numărul de minute.
- **Sleep and wake up at scheduled times** (Mod de veghe și reactivare la ore programate): Dispozitivul este reactivat și intră în modul de veghe conform unui program specificat de dvs.
- **Oprire automată:** Selectați Oprire automată pentru a-i permite dispozitivului să se oprească după o perioadă în modul de veghe. Pentru a seta intervalul de amânare înainte ca imprimanta să se oprească din modul de veghe, introduceți numărul de ore.

Pentru a modifica setările modului economizor de energie, consultați *Ghidul de utilizare* la [www.xerox.com/office/VLB620docs](http://www.xerox.com/office/VLB620docs). Pentru asistență suplimentară, contactați administratorul dumneavoastră de sistem sau consultați *Ghidul administratorului de sistem*.

Pentru a activa modul Oprire automată, contactați administratorul de sistem. Pentru detalii, consultați *Ghidul administratorului de sistem* la [www.xerox.com/office/VLB620docs](http://www.xerox.com/office/VLB620docs).

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele din domeniul sustenabilității, vizitați: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) sau [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



Notă: Modificarea timpilor implicați de activare a Economizorului de energie poate mări consumul general de energie al dispozitivului. Înainte de a dezactiva modulele de economisire a energiei, sau de a configura o durată lungă de activare, țineți cont de creșterea consumului de energie.

### Setările implicite ale economizorului de energie

Acest dispozitiv este calificat ENERGY STAR® în conformitate cu cerințele programului ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică. Timpul după care se poate trece din modul Pregătit în modul de veghe se poate seta între 0 și 60 sau 0 și 120 de minute, în funcție de modelul imprimantei. Valoarea implicită este setată la 0 minute. Timpul maxim după care se trece din modul Pregătit în modul de veghe poate fi de până la 120 de minute, în funcție de modelul imprimantei și de configurația sistemului.

Pentru a modifica setările economizorului de energie, sau pentru a activa funcția de intrare automată în modul de economisire a energiei, contactați administratorul de sistem sau consultați *Ghidul administratorului de sistem* la [www.xerox.com/office/VLB620docs](http://www.xerox.com/office/VLB620docs).

### EPEAT

Acest dispozitiv este înregistrat în directorul EPEAT pentru a îndeplini proprietățile etichetei ecologice. Este inclusă activarea setată din fabrică a modului de repaus. În modul repaus, imprimanta utilizează mai puțin de 1 Watt de putere.

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele de sustenabilitate, accesați <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs> sau [www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

### Beneficiile ecologice ale imprimării pe 2 fețe

Cele mai multe produse Xerox dispun de o funcție de imprimare duplex, cunoscută și sub numele de imprimare pe 2 fețe. Aceasta vă oferă posibilitatea să imprimați automat pe ambele fețe ale hârtiei și, prin urmare, să reduceți consumul de resurse valoroase prin scăderea consumului de hârtie. Acordul privind echipamentele de imagistică Lot 4 prevede ca la modelele cu viteză de imprimare color mai mare sau egală cu 40 ppm sau la cele cu viteză de imprimare monocromă mai mare sau egală cu 45 ppm, funcția 2 fețe să fie activată automat în timpul configurării și instalării driverului. Anumite modele Xerox, a căror viteză nu depășește valorile minime specificate, pot fi prevăzute în momentul instalării și cu setări implicite de imprimare pe 2 fețe. Continuarea utilizării funcției duplex va reduce impactul activității dumneavoastră asupra mediului înconjurător. Totuși, dacă este necesar să utilizați imprimarea simplex/pe 1 față, aveți posibilitatea să modificați setările de imprimare în driverul de imprimare.

### Tipuri de hârtie

Acest produs poate fi utilizat pentru a imprima atât pe hârtie reciclată, cât și pe hârtie nereciclată, aprobată pe baza unei scheme de gestionare a mediului, care este în conformitate cu standardul EN12281 sau cu un standard de calitate comparabil. În anumite situații se poate folosi și hârtia cu greutate redusă (60 g/m<sup>2</sup>), care conține mai puține materii prime, economisind astfel resurse cu fiecare pagină imprimată. Vă încurajăm să verificați dacă această opțiune este adecvată nevoilor dumneavoastră de imprimare.

### CERTIFICAREA COMUNITĂȚII ECONOMICE EUROASIATICE



Marcajul EAC aplicat acestui produs indică certificarea pentru utilizarea pe piețele statelor membre ale Uniunii Vamale.

### GERMANIA

#### Germania – Blue Angel



RAL, Institutul German de Asigurare a Calității și Certificate, a acordat următoarei configurații a acestui dispozitiv Certificatul de mediu Blue Angel:

Imprimantă de rețea cu imprimare automată pe 2 fețe și conectivitate prin USB sau rețea.

Acest certificat evidențiază faptul că dispozitivul îndeplinește toate criteriile Blue Angel legate de mediu, în ceea ce privește proiectarea, producția și exploatarea. Pentru mai multe informații, accesați [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

#### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

#### Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

#### Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Germania

#### **REGLEMENTAREA ROHS TURCIA**

În conformitate cu Articolul 7 (d), certificăm prin prezenta că aparatul „este conform cu reglementările EEE.”  
„EEE yönetmeliğine uygundur.”

#### **CONFORMAREA ROHS ÎN UCRAINA**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Acest echipament este conform cu cerințele Regulamentului Tehnic, aprobat în ședința Cabinetului Miniștrilor Ucrainei la data de 3 Decembrie 2008, referitoare la restricțiile în utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Informații privind reglementările

## Certificarea privind siguranța

Acest echipament este conform cu standardele IEC și EN privind siguranța produselor, certificate de către un Laborator Național de Testare și Reglementare (LNTR).

## Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate

Pentru informații referitoare la siguranța materialelor utilizate, accesați:

- Adresa web: [Documente Xerox privind siguranța și informații referitoare la conformitate](#)
- Doar pentru Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Alte piețe, vă rugăm trimiteți o solicitare prin e-mail la: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)



## Reciclarea și eliminarea produsului

Acest capitol conține:

Toate țările.....	34
America de Nord.....	35
Uniunea Europeană.....	36
Alte țări .....	37

## Toate țările

Dacă sunteți responsabil cu eliminarea produsului Xerox, vă rugăm să rețineți că imprimanta poate conține plumb, mercur, perclorat și alte substanțe, a căror eliminare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența acestor substanțe este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață.

Pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale.

Perclorat: Acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Poate fi necesară adoptarea de măsuri speciale la manipulare. Pentru mai multe informații, accesați [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIILOR

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către producător.

## America de Nord

Xerox desfășoară un program de returnare și reutilizare/ reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentantul dumneavoastră Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă acest produs Xerox este inclus în acest program.

Pentru mai multe informații referitoare la programele Xerox legate de mediu, vizitați [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale.

## Uniunea Europeană



Aceste simboluri indică faptul că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere, în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), (2012/19/UE), Directiva privind bateriile (2006/66/CE) și legislația națională care implementează aceste directive.

În cazul în care sub simbolul prezentat mai sus este imprimat un simbol chimic, în conformitate cu Directiva pentru baterii, acest lucru indică faptul că această baterie, sau acest acumulator, conține un metal greu (Hg = mercur, Cd - cadmiu, Pb = plumb) într-o concentrație mai mare decât pragul aplicabil indicat în Directiva pentru baterii.

Anumite echipamente pot fi utilizate atât în regim domestic/ la domiciliu, cât și în regim profesional/ aplicații comerciale. Gospodăriile particulare de pe teritoriul Uniunii Europene pot returna în mod gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de evacuare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele. În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Pentru informații suplimentare, consultați magazinul de la care ați achiziționat echipamentul.

Utilizatorii persoane juridice, din Uniunea Europeană, în conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și care urmează să fie eliminat trebuie să fie gestionat conform procedurilor stabilite. În cazul în care doriți să eliminați echipamente electrice și electronice, înainte de eliminarea produselor, luați legătura cu dealer-ul sau furnizorul dumneavoastră, un re-vânzător local sau un reprezentant Xerox pentru informații privind preluarea la sfârșitul duratei de viață.

Gestionarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate avea un impact posibil asupra mediului înconjurător și a sănătății persoanelor, datorită substanțelor potențial periculoase care sunt în general asociate cu EEE. Cooperarea dumneavoastră în ceea ce privește eliminarea corectă a acestui produs va contribui la utilizarea în mod eficient a resurselor naturale.

### ELIMINAREA ECHIPAMENTULUI ÎN AFARA UNIUNII EUROPENE

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați aceste articole, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla metoda corectă de eliminare.

## Alte țări

Vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale de administrare a deșeurilor pentru a solicita indicații cu privire la eliminarea deșeurilor.





